

Werk

Titel: Sententia seguida tranter ils Vaschins da Sielva et Chiomp et il Comün da Müstair...

Ort: Erlangen

Jahr: 1916

PURL: https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345572629_0036|log23

Kontakt/Contact

[Digizeitschriften e.V.](#)
SUB Göttingen
Platz der Göttinger Sieben 1
37073 Göttingen

✉ info@digizeitschriften.de

2^{do} Dels il fequester eser levato et gnir consegnà la sal al fudetto Plaschina sine veruna oppolitione.

3^{to} Las spaisas fattas dels f. h. chiavals d' duos notts, et del famelg in ft^a Maria in casa f^r Mastral Domeni Tramer, defs dit Comün ft^a Maria pajar sainza don della part ne del fequester. 5

Las spaisas fattas in Valchiava d' notts duos di famalg et f. v. chiavals dels pajar il Comün di Valchiava, otras spaisas dellas parts per ditt interefs transcorsas dels iminch'ün pajar las fias. Per major fede li fotto-scriveraun fig^{rs} arbiters.

Sub, Padrot Perini. 10

Sub, Jon Caratsch afirm.

Sub, Baftiaun Melchier afirm.

Johañes Largaderus, Notari fuainter dictamine,
et per Comifs^o usche consignà à ogni parte üna uniforme.

SENTENTIA SEGUIDA TRANTER ILS VASCHINS DA 15 SIELVA ET CHIOMP ET IL COMÜN DA MÜSTAIR.

[p. 215] Sententia seguida tranter ils Vaschins da Sielva et Chiomp sco incorporats con il Comün da S^{ta} Maria, per üna, et il Comün da Müstair per lotra, in merito il pascolar in la Spinatscha et aqua Naira, sco eir il tagliar laina in l' alp Calcuoir. Fatta a^o. 1746. die 5/16. July 20 tras ils fig^{rs} Landama Scarpatet de Unterwegen, et Juncker Padrot Perin, sco Confidents, et il Bundschreiber Abundi Beelj de Belfort sco Obmañ. Vertida dal tudaisch in Romansch tras f^r M^r Linard Caratsch.

(Ineditum aus dem Cudasch del Chanzeler.)

Essendo l' honorat Comün da Müstair, et ils honorats Vaschins da 25
Sielva et Chiomp incorporats con l' honorat Comün da St^a Maria, tuots jacents in la Val da Müstair, ils quals supra dels instrumaints, spruchs et conventiuns fattas sub anno 1581. et anno 1673. danöefmaing fun in disparair concernente il vair sensu et contenuto da quellas', et cò chia la fluor et paschg propriamaing fea dovrà eir ils guads in l' alp Calcuoir 30 tranter els salvà et pofsedü, et dals menzonats honorats Comüns et Vaschins exequi, cun tuot, et our da quella causa, havefs lur pendentias davü rivar a merit d' un Comün Dret: Schi our da buna affectiun a parte d' ün laudabel ultim Congress da Jener, per evitar tædiufas malevolentias, e gronds cuofts fuo cusglià, quella lur lite et differentia da ellegier svels duos confidents 35 et fig^{rs} Sprechers, et laschar decider, cun adjuncta chia a quels duos sig^{rs}

arbiters, als defls gnir ordinà et dats ün terz our della laudabla Lia Caddè nomnada maing il fig^r Bundschreiber et OberZunftmeister Abundi Beeli a Belfort, quist cufelg a parte d'ün laudabel Congrefs ha operà taunt inavaunt pro las automantovadas parts, chia fubit ün honorat Comün da Müstair ha 5 nominà il fig^r Ama Scarpatet de Untervegen, ils honorats Vaschins da Sielva e Chiomp il tit^s Juncker Padrot Perin per lur confidents, e preschainta ad üna [p. 216] lodabla sefsiun, contuot non haun manquentà il fig^r Terz et ã arbiters sün il fixà termine, da s'portar in la Val da Müstair, haviond admoni allas honoratas parts pro ün amicabile accord, 10 non ais però accepta, dopo inced lur raschuns taunt a bucca co in scritt, documaints, visita locale, et tuot quai chia deng da considerar, et chi può fervir pro la raschun, haun soprarmenzionats sig^{rs} unidamaing recognoschü et jüdichia, recognuofchen et jüdichain.

Primo. Chia la usche nominada Spinatscha dagiò dapé, infina in il 15 Bain da Terza dels Chiasparets, ingualmaing sco chia ün honorat Comün da Müstair l'ha tagnida et gialdüda, in quels mauns eir in l'avegnir propria maing defls restar, mà perrò chia il paschg in il pé della menzionada Spinatscha, allas duos honorats Vicinantias Sielva e Chiomp defls aspettar, taunt inavaunt chi saftenda il plaun indisputabilmaing, chi posen gialdair 20 il paschg tenor ais termi oura in Comuniun con quels da Müstair pari pafsa, et ais santà in termel, cioe il prüm in il plaun della Spinatscha, pauc distant della via chi s'và in il Bain da Pütschai, in ün löe da Palü, et taglia agualif pro il seguond termel, et da quel pro il terz, et da lander sper il munt giò infina in dapé della Spinatscha; Plüna vaunt ais ordinà 25 chia efsendo tras il tagliar giò legnia, il fuond da ambas parts stà in privel da Ruvina, et quattras pudefs gnir causà ün doñ irreparabel, contuot veng affirmà le peravaunt concertada et publichiada scumondada tranter ils honorats Comüns Müstair et St^a Maria, et quella defls restar in forza et valur, consequentamaing tuot tagliar giò legnia in quella multa ais scumondà 30 et ils transgessours defsen fuvainter il statut de a°. 1695. dals Cuvids da St^a Maria gnir chiaschiats et punits, però feha è fuofs chiasfa, sün requisitiun defls da Müstair, haviond ils Cuvits da St^a Maria fat visita locale, chi chiaschiats legnia veglia dato giò, oder pudefs gnir tagliada senza don, et chi pudefs gnir a nüz da quels da Müstair, defls quella in temp dal scheet gnir 35 tutta davent, et ater brichia.

Pro secundo. Concernente l'agua Naira, vegnen ils termels de a°. 1673 tras ils fig^{rs} Comissaris da quel temp santats aint plü inavaunt confirmats et per sufficiants recognoschüds ma stante chia il terz il qual molza a gualif però quel fot la Chialchera ais de facto rot giò et non cognoschaint, 40 ais in löe de quel santa aint ün ater, sco eir fimilmaing per via creschü

errur, et quant inavaunt las duos Vicinanzias Sielva et Chiomp lur paschg fulets posen gialdair, ais ordinà chia al avegnir defsen quellas schivir dal plü sü fom termel [p. 217] chi muofsa atraviars, la apparenzia dal qual fün il Döfs dadour l'agua ingiua quels da Santa Maria mainen aint lur 5
 agua del Bülg, ais tut per effectiv termal, et mifs in pé, et taglia da quel
 prò ün ilg plaun, et da quel a traviars giò pro il supra menzionà terz
 termel, ils quals in lingia in fün l'ater taglien, et dadaint quels ils da
 Sielva et Chiomp fulets haun il paschg, dadour quels, tenor conventiuns
 veglias defs gnir falvà.

Tertio. Circa l'alp Calcuoir la quala propriamaing pertucca a Sielva, 10
 Chiomp, et aters plüs bains, in la quala ün honorat Comün da Müstair
 ha pretais in comuniun con ils possefuors infembèl fovainter velg ufs da
 pudair tagliar gio legnia, ais recognoschü chia tenor decleraunza della
 d'vantada partitiun dellas alps della Val Müstair fatta in l'anno 1556.
 e scodün honorat Comün, Vicinanza et Bains, ais laschè tuot et impertuot, 15
 feu legniom, herba, et guads taunt inavaunt, fastenden ils confins, senza
 far da quellas parts exprefsa mentiun, et quai ais lascha infina il datum
 prefchaint, senza minima contraditiun, con tuot eir quaistas duos plü
 menzionadas Vicinanzias Sielva è Chiomp. Simils Dretts posen gialdair,
 e còncioe tuot legniom chi s'chiatta dadaint ils termals fantats aint, tenor 20
 ils instrumaints et Conventiuns de a°. 1581. et a°. 1673. in l'alp Calcuoir,
 a quels fulets pertucca prò, et aigien lur defs restar ultra quaists trais
 fantats pünchs defsen.

Quarto. Tuots peravaunt accords fats, spruchs et contraventiuns, eir
 quaista vouta fean in valur, eir a scodün chè ha Drets, chi flüfsaien our 25
 da quellas, veng laschè non perturbà, cunttuot il fig^r Terz et confidents,
 non volen als Drets, godimaints, dels honorats Comüns, Vicinanzias, et
 Bains, chi our talas als pertucca pro, sea in guads, paschüras chi haun
 fulets, od in Comuniun cun aters, havair ne prejüdichià, ne impitschni,
 mo bain in particular, quel cert, Instrumaint latin, il qual in il Spruch 30
 de a°. 1581. ais motivà, mo fin ora non ais gnü a glüm, veng quel in
 natüra refservà, inua chia sü cuort, oder lung tal gnifs ad apparair et
 aprofit dad'üna vel da l'atra, eir contra le sententia hoz indi fatta, qual-
 chiofa compigliels, ad ingiüna part quattras la minima chiafsa non defs
 efser prejüdichiada et finalmaing. 35

Quinto. Üna lodabla comifsiun, our d'ambas parts avaunt prefchain-
 tats quints, et doeglianzas in resguard da lur spiefsas paravaunt fattas
 fpaisas, tardivanzas, et cuofts, ha bain observà, chia [p. 218] tuot quaistas
 incomoditats, la major part, tras aignas peravaunt fattas intraprefas, et
 landrora ais creschü quellas inconvenientias, fchi aisi recognoschü, chia 40